

červen 2007



ZPRÁVY Z VODŇAN

www.vodnany.eu města Vodňany

Odbory MěÚ informují

Vernisážový týden

MC Duha – program na červenec

Nová publikace města – „Rybářské Vodňany“

SLOVO MÍSTOSTAROSTKY

Vážení spoluobčané,

určitě již víte, že město Vodňany je mj. i členem Dobrovolného svazku obcí Blanicko-otavského regionu, který byl založen v březnu 1999 a na jehož území žije zhruba 18 500 obyvatel sdružených v 23 obcích soustředěných okolo měst Vodňany, Protivín a Bavorov. Nespornou výhodou sdružení je snadnější získávání dotací především ze strukturálních fondů Evropské unie, z Dispozičního fondu INTERREG IIIA podporující česko-rakouskou příhraniční spolupráci, ale i z grantů a dotačních titulů vypisovaných jednotlivými ministerstvy, Krajským úřadem v Českých Budějovicích či z dalších zdrojů.

V letech 1999-2003 se podařilo realizovat projekty mikroregionu za téměř 1 milión Kč. Na projekty financované z programu česko-rakouské přeshraniční spolupráce zaměřené především na rozvoj cestovního ruchu, byly získány dotace v celkové výši cca 750 000 Kč. Z nich bylo place- no např. značení cyklotras, informační tabule a mobiliář, informační bulletiny a mapy mikroregionu, turistické průvodce apod. V roce 2003 byla ve Vodňanech na nám. Svobody (nad buřetem) zřízena poradenská kancelář svazku sloužící především neuvolněným starostům malých obcí, soukromým podnikatelům a neziskovým organizacím. Prostřednictvím poradkyně poskytuje svazek zájemcům informace o vypisovaných dotačních titulech, školení k podávání žádostí, event. zajišťuje i sepsování žádostí o dotace a administrativu s tím spojenou.

V roce 2004 mikroregion obdržel pět dotací v celkové výši 574 041 Kč. Nejvyšší částka 335 000 Kč, byla získána na realizaci programu Leader+, který směřoval jako neinvestiční program na přípravu svazku na čerpání investičních prostředků ze stejného programu v příštích letech. V tomto roce se Blanicko-Otavsko také zapojilo do české obdoby evropského programu Leader+ a to do programu Ministerstva zemědělství – Leader ČR. Program je na jedné straně určen venkovským mikroregionům a jejich organizačním strukturám, které vytvářejí společné rozvojové strategie a záměry, a na druhé straně místním subjektům, které realizují konkrétní projekty. V souvislosti s možností podávání žádostí do programu Leader+ a Leader ČR bylo v r. 2004 založeno občanské sdružení „Vodňanská ryba“, jehož členem je také Blanicko-Otavsko. V rámci tohoto občanského sdružení byla založena místní akční skupina, která je místním iniciačním a řídicím orgánem. Místní akční skupiny provádějí administrativní činnosti spojené s příjmem, výběrem a kontrolou projektů v rámci svého území a je složena ze zástupců veřejného a soukromého sektoru. Program Leader ČR pokračoval i v 2005 a město Vodňany získalo z tohoto programu 781 tis. Kč na rekonstrukci domu v majetku města ve Křteticích. Opravou bývalé prodejny vznikly prostory pro dobrovolné hasiče, knihovnu a společenský prostor pro různé aktivity občanů Křtetic.

V roce 2006 mikroregion získal dotace v celkové výši cca 600 tis. Kč. Více jak polovina byla určena především pro malé obce na geograficky informační systém, který usnadňuje orientaci v katastrálním území jednotlivých obcí. Tento projekt bude v letošním roce pokračovat, neboť se opět podařilo získat finanční podporu na jeho další doplnění.

Prostřednictvím Dispozičního fondu INTERREG IIIA je nyní spolufinancován projekt česko-rakouské spolupráce rozvíjející vzájemnou spolupráci mezi Blanicko-Otavskem a rakouským mikroregionem Mühlviertel Alm. Tato spolupráce je nyní na začátku a já věřím, že se bude rozvíjet alespoň tak úspěšně jako spolupráce se slovenským mikroregionem Vlára-Váh, která trvá již více jak tři roky. Mikroregion ležící v západní části Slovenska, z části na území okresu Trenčín a zčásti na území okresu Ilava, sdružuje 10 obcí a 1 město (Nemšová – nejmladší město Pováží) s celkovým počtem cca 21 tis. obyvatel. Jedním z členů regionálního sdružení ležícího podél řek Vlára a Váh je také obec Horné Srnie, jehož folklórní soubor Srňan obdivovali návštěvníci Vodňanských rybářských dnů již podvakrát.

Od založení Blanicko-otavského mikroregionu už uplynulo více jak 8 let. Svými aktivitami prokázal svou opodstatněnost i to, že je přínosem pro všechny členské obce.

PhDr. Alena Cepáková, předsedkyně Dobrovolného svazku obcí Blanicko-otavského regionu



Při letošních Vodňanských rybářských dnech vystoupil v Kulturním domě také folklórní soubor Srňan ze slovenské partnerské obce Horné Srnie. Generálním partnerem 17. ročníku Vodňanských rybářských dnů byla Jaderná elektrárna Temelín ze skupiny ČEZ.



JADERNÁ ELEKTRÁRNA
TEMELÍN

RADA MĚSTA ROZHODOVALA

Rada města přijala dne 9. 5. 2007 následující usnesení:

- RM schvaluje Mateřské škole Vodňany, Smetanova 204 „Odpisový plán na rok 2007“.
- RM schvaluje Přílohu č. 13 Vnitřní organizační směrnice – osoby pověřené hospodařením s rozpočtovými prostředky a jejich podpisové vzory v předloženém znění s účinností od 10. 5. 2007.
- RM Vodňany schvaluje návrh Centra sociální pomoci Vodňany na čerpání rezervního fondu organizace. Z rezervního fondu bude použito 50 616 Kč na výrobu a montáž žaluzií, 23 640 Kč na nákup záclon, 12 000 Kč na nákup garnýží, 44 788 Kč na zakoupení koupelnových doplňků, 40 000 Kč na výrobu 25 ks jídelních stolků, 112 815 Kč na nákup 23 ks křesel, 9 540 Kč na výrobu prádelní skříně pro ordinaci v nové budově domova a 69 054 Kč na obložení pokojů prvního patra ve staré budově domova pro seniory.
- RM neschvaluje ponechání částky 12 000 Kč za nákup kamery vč. příslušenství Pedagogicko-psychologické poradně Strakonice (resp. PPP České Budějovice) a trvá na původním usnesení č. 2820 ze dne 3. 7. 2006.
- RM schvaluje uzavření smlouvy o dílo na dodávku nového povrchu dvora u č.p. 10, 11, na st. parcelách č. 68/1 a č. 69/1 v k.ú. Vodňany s firmou Jiří Zima Vodňany, Šumavská 1095/II, IČO: 11345365.

- RM schvaluje uzavření smlouvy o dílo na dodávku opravy č.p. 1 v Husově ulici ve Vodňanech s firmou Jiří Zima Vodňany, Šumavská 1095/II, IČO: 11345365.
- RM schvaluje uzavření smlouvy o dílo na dodávku nové střechy na objektu fitness a restaurace v areálu koupaliště Škoma s firmou Ing. Macháč Josef Stavitelství, Kodáčkova 16, Vodňany, IČO: 11349310.
- RM schvaluje uzavření smlouvy o dílo na dodávku nové střechy na budovu polikliniky č.p. 116 v Jiráskově ulici ve Vodňanech s firmou Procházka Jan, Družstevní 892, Protivín, IČO: 68525567.
- RM schvaluje předložený návrh na uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemky (KN) p.č. 390/1, 1739/1, 361/5, 361/8, 363/2 v k.ú. Vodňany a na p.č. 106/6, 106/27, 106/1, 106/24, 106/19 v k.ú. Radčice u Vodňan mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 205/16, České Budějovice, PSČ 370 49, zastoupené vedoucím Regionálního engineeringu Písek Ing. Václavem Libenkem a technikem Regionálního engineeringu Písek panem Josefem Kunešem. Předmětem smlouvy je uložení zemního kabelu NN a kabelové skříně pod názvem stavby „Ke Kulovatému, lokalita chat kabelové vedení NN“ na výše uvedených parcelách. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou částku dle tabulky

pokračování na 2. stránce

RADA MĚSTA ROZHODOVALA

pokračování z 1. stránky

ky schválené radou města.

- **RM** schvaluje předložený návrh na uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemek (KN) p.č. 577/2 v k.ú. Újezd u Vodňan mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 205/16, České Budějovice, PSČ 370 49, zastoupené vedoucím Regionálního engineeringu Písek Ing. Václavem Libenkem a technikem Regionálního engineeringu Písek panem Josefem Kunešem. Předmětem smlouvy je uložení zemního kabelu NN a betonového sloupu pod názvem stavby „Újezd u Vodňan – č.k. 4/21 úprava v NN, p.Houdek nový RD“ na výše uvedené parcele. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou částku dle tabulky schválené radou města.
- **RM** schvaluje předložený návrh na uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemek (KN) p.č. 1043/56 v k.ú. Vodňany, mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 205/16, České Budějovice, PSČ 370 49, zastoupené vedoucím Regionálního engineeringu Písek Ing. Václavem Libenkem a technikem Regionálního engineeringu Písek panem Josefem Kunešem. Předmětem smlouvy je uložení zemního kabelu NN pod názvem stavby „Vodňany, Smetanova ul., MŠ – úprava kabelového vedení“ na výše uvedené parcele. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou částku dle tabulky schválené radou města.
- **RM** schvaluje předložený návrh na uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemky (KN) p.č. 1790/1 a 1724 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 205/16, České Budějovice, PSČ 370 49, zastoupené vedoucím Regionálního engineeringu Písek Ing. Václavem Libenkem a technikem Regionálního engineeringu Písek panem Josefem Kunešem. Předmětem smlouvy je uložení zemního kabelu NN pod názvem stavby „Vodňany, Mlýnská ul. – kabelové vedení NN“ na výše uvedené parcele. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou částku dle tabulky schválené radou města.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene ve prospěch majitele č.p. 149 k části pozemku KN p.č. 1728 o výměře 8492 m² v k.ú. Vodňany. Věcné břemeno bude spočívat v právu uložení přípojek, v právu přístupu k nim za účelem oprav a údržby. Přesné vymezení části pozemkové parcely 1728, ke které bude věcné břemeno zřízeno bude vymezeno geometrickým plánem, který dodá na své náklady po vybudování přípojek majitel st. pozemku. Věcné břemeno bude zřízeno bezúplatně.
- **RM** schvaluje zvýšení nájmu Dodatkem č.1 u smlouvy mezi ČR – Ministerstvem vnitra zastoupené JUDr. Bohumilem Bezemkem, ředitelem Policie ČR Správy Jihočeského kraje se sídlem Lannova 26, 370 74 České Budějovice jako pronajímatelem a mezi městem Vodňany jako nájemcem na část pozemku p.č.753 o výměře 340m² v k.ú. Vodňany. Nové nájemné dle Dodatku č.1 nájemní smlouvy je navrženo na částku 9 Kč/m²/rok což je 3.060 Kč/ročně.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene k pozemkům KN p.č. 706/14, 706/18, 706/19, 706/31 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a SVBJ 1044 a 1045 zastoupené předsedkyní výboru Marii Novákovou a Jaroslavem Železným. Předmětem smlouvy je dotčení výše uvedených nemovitostí právem uložení plynové přípojky k domu č.p. 1044, 1045 na stavení parcele č.1946 v k.ú. Vodňany a právem přístupu k nim za účelem oprav a údržby. Náhrada za vstup do nemovitosti se zřizuje za úplatu, a to formou jednorázové úhrady stanovenou dle tabulky schválené radou města, tj. 7.500 Kč za cca 90 bm.
- **RM** bere na vědomí současný stav bytů a schvaluje na doporučení majetkové komise rozdělení bytů v domě čp. 28 v ul. Elektrárenská ve Vodňanech do tříd.
- **RM** schvaluje „Dodatek k nájemní smlouvě“ uzavřené dne 18.8.2003 s nájemcem Zlatý soudek

Vodňany s.r.o. na pronájem restaurace Zlatý soudek na nám. Svobody ve Vodňanech, týkající se změny článku VI. Investiční činnost.

- **RM** schvaluje „Dodatek č.1/2007“ k nájemní smlouvě uzavřené na pronájem objektu městské zahrady v ul. Zahradní čp.381 ve Vodňanech, týkající se změny názvu a sídla společnosti.
- **RM** schvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu bytu v domě čp.1223 na sídl. Škorna ve Vodňanech pro nájemce p. Špinku Jaroslava, a to na dobu určitou od 1. 6. 2007 do 31. 5. 2008.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy včetně smlouvy o kauci, na bytovou jednotku v domě čp.1223 na sídl. Škorna ve Vodňanech pro nájemce p. Khatri Petru. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 14.5.2007 do 13.5.2008.
- **RM** schvaluje uzavření podnájemní smlouvy na nebytové prostory v objektu čp. 726 v ul. Výstavní ve Vodňanech pro podnájemce p. Petra Krampla.
- **RM** bere na vědomí výpověď smlouvy o pronájmu nebytových prostor v objektu čp.19 na nám.Svobody ve Vodňanech (tj.Fotoatelier), podanou nájemcem p. Marií Čermou. Dle podmínek nájemní smlouvy skončí pronájem nejpozději dnem 31.7.2007.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na bytové jednotky v domě čp. 28 v ul. Elektrárenská ve Vodňanech pro nájemce CSP Vodňany.
- **RM** neschvaluje výměnu bytu o vel. 1+1 o výměře 38,60 m² v domě čp. 153 v ul. Majerova ve Vodňanech /podnájemní smlouva/ za byt vel.1+0 tř. „B“ o výměře 31,20m² v I.NP domu čp. 28 ul. Elektrárenská pro nájemce p. Danihelovou Marii.
- **RM** schvaluje na základě pravidel pro přidělování obecních bytů do nájmu občanů a doporučení majetkové komise výměnu bytu vel. 2+1 v domě čp. 343 v ul. Kampanova ve Vodňanech nájemce p. Benischkově Zdeňka s nájemcem obecního bytu vel. 2+1 v domě čp. 508 v ul. Hornická v Netolich p. Bradáčovou Annou. Nájemní smlouva s nájemcem p. Bradáčovou Annou bude uzavřena na dobu určitou od 1. 6. 2007 do 31.5.2008, za nájemné dle pravidel pro přidělování bytů tj.50 Kč/m².
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na bytovou jednotku vel. 1+0 tř.C, garsonka v domě čp.28 v ul. Elektrárenská ve Vodňanech pro nájemce p.Kronuse Zdeňka. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 14.5.2007 do 13.8.2007.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na bytovou jednotku vel. 1+1 tř.C v domě čp.28 v ul. Elektrárenská ve Vodňanech pro nájemce manžele Štěpánku a Ladislava Vavříčkov. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 14.5.2007 do 13.5.2008.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na bytovou jednotku vel. 1+1 tř.C v domě čp.28 v ul. Elektrárenská ve Vodňanech pro nájemce p.Vráblíkovou Miroslavu. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 14.5.2007 do 13.11.2007.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na bytovou jednotku vel. 1+0 tř.C garsonka v domě čp.16 v ul. Kodádkova ve Vodňanech pro nájemce p. Annu Oračkovou. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 14.5.2007 do 13.11.2007.
- **RM** schvaluje poskytnutí finančního příspěvku pro projekt „Krizové a kontaktní centrum Strakonice na rok 2007“ ve výši 7000 Kč.
- **RM** v návaznosti na vyhlášku o pořádání veřejných produkcí schvaluje pořádání veřejné produkce rockových kapel a rokové diskotéky na autokempu Pražák dne 1.6.2007 od 18.00 hod. do 24.00 hod. a 2.6.2007 od 0.00 hod. do 3.00 hod., dne 2.6.2007 od 18.00 hod. do 24.00 hod a 3.6.2007 od 0.00 hod. do 3.00 hod.
- **RM** bere na vědomí objednávkou reklamy a propagace Skupiny ČEZ, a.s a schvaluje provádění reklamy při jednotlivých kulturních a sportovních akcích.
- **RM** bere na vědomí zprávu o provedení kontroly České školní inspekce ve dnech 16. – 18. 4. 2007 na Gymnáziu Vodňany.
- **RM** schvaluje „Smlouvu o financování v rámci Dispozičního fondu INTERREG IIIA v Jihočeském kraji na česko-rakouské hranici“ mezi městem Vodňany a Jihočeská Silva Nortica se sídlem Janderova

147/II, Jindřichův Hradec.

- **RM** schvaluje Smlouvu o podnájmu nebytových prostor v objektu čp. 10/11 na nám. Svobody ve Vodňanech mezi Dobrovolným svazkem obcí Blanicko-otavského regionu, Masarykovo nám.128, Protivín, zastoupený předsedkyní PhDr. Alenou Cepákovou a MAS Vodňanská ryba občanské sdružení zastoupené Jaroslavem Němecem.

Rada města přijala dne 21. 5. 2007 následující usnesení:

- **RM** schvaluje zadání prezkoumání hospodareni mesta Vodnany za rok 2007 Krajskému úřadu – Jihočeskému kraji.
- **RM** Vodňany bere na vědomí stanovisko Odboru dozoru a kontroly veřejné správy MV, oddělení dozoru České Budějovice, týkající se OZV c. 5/2001 o provozování hostinských zařízení...., uvedené v Záznamu o poskytnutí metodické pomoci mestu Vodnany ze dne 5.4.2007 a rovněž bere na vědomí Právní posouzení uvedené problematiky v dokumentu c.j. ODK-152/6-07 ze dne 25.4.2007.
- **RM** Vodňany bere na vědomí stanovisko Odboru dozoru a kontroly veřejné správy MV, oddělení dozoru České Budějovice, týkající se OZV o podmínkách prodeje na městském tržišti (tržní řád), uvedené v Záznamu o poskytnutí metodické pomoci mestu Vodňany ze dne 5.4.2007.
- **RM** stanovuje s účinností od 1.9.2007 celkový počet zaměstnanců zařazených do městského úřadu na 56.
- **RM** schvaluje Dohodu o spolupráci mezi HZS a městem Vodňany.
- **RM** schvaluje na základě výběrového řízení zpracovatele projektové dokumentace pro stavební povolení a zadávací projektové dokumentace Ateliér PRO-PROJEKT s.r.o., Čechova 59, České Budějovice, IČO 25158112. RM Vodňany současně schvaluje uzavření smlouvy o dílo na pořízení projektové dokumentace na výše uvedené akce s ateliérem PRO-PROJEKT s.r.o., Čechova 59, České Budějovice, IČO 25158112, za cenu 592 096,40 Kč včetně DPH na akce: Stavební úpravy místní komunikace ul. Ulička a ulice Husova ve Vodňanech včetně obnovy stí, stavební úpravy ul. Komenského v úseku od křižovatky s ul. Mokrého a ul. Mokrého po křižovatku s ul. Písecká – včetně výměny vodovodu a kanalizace, stavební úpravy místní komunikace Alešova, Kalinovo náměstí a Písecká ve Vodňanech včetně obnovy stí.
- **RM** schvaluje revokaci usnesení č. 2826 ze dne 17.7.2006 týkajícího se výpovědi firmě TRIMS-Soukromá veřejnoprávní akademie, Vodňany, s.r.o..
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene k pozemku KN p.č. 709/2 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a SVBJ 977 a 978 zastoupené předsedkyní výboru Věrou Majerovou bytem Výstavní 978, Vodňany PSČ 389 01. Předmětem smlouvy je dotčení výše uvedených nemovitostí právem uložení plynové přípojky k domu č.p. 977/978 na stavení parcele č. 1589/1 v k.ú. Vodňany a právem přístupu k ni za účelem oprav a údržby. Věcné břemeno na výše uvedené nemovitosti se zřizuje bezúplatně.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na nebytové prostory tj. místnost o výměře 15,30m² v domě čp.1194 na sídl. Škorna ve Vodňanech mezi městem Vodňany jako pronajímatelem a p. Františkem Kútou jako nájemcem.
- **RM** schvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu bytu v domě čp.477 v ul. Kodádkova ve Vodňanech pro nájemce p. Seřmovou Hanu, a to na dobu neurčitou od 1. 6. 2007.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č.1/2007 ke smlouvě o výpůjčce uzavřené mezi městem Vodňany jako půjčitelem a CSP Vodňany jako vypůjčitelem.
- **RM** bere na vědomí výpověď smlouvy o pronájmu pozemkové parcely p.č. 1761/1 v k. ú. Vodňany podanou nájemcem p. Marii Novákovou a schvaluje ukončení smlouvy dohodou ke dni 31.5.2007.
- **RM** neschvaluje uzavření nájemní smlouvy na byt. jednotku vel. 1+0/garsonka/ tř. B v domě čp. 28 ul. Elektrárenská ve Vodňanech pro nájemce sl. Silackou Marcelu.
- **RM** schvaluje prodloužení podnájemní smlouvy o podnájmu bytu v domě čp. 153 v ul. Majerova ve Vodňanech pro podnájemce p. Danihelovou Marii, a to od

1. 6. 2007 na dobu určitou do 31.12.2007.

- RM** v návaznosti na vyhlášku o pořádání veřejných produkcí schvaluje pořádání veřejné produkce v „Píže Nat“, nám. Svobody 9, Vodňany dne 8.6., 6.7., 10.8. a 18.8.2007 od 20.00 hod. do 24.00 hod. a dne 30.6.2007 od 17.00 hod. do 24.00 hod.
- RM** schvaluje smlouvu o systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů uzavřenou mezi městem Vodňany a NGHI LE THANH, Žitkova 239, Volyně provozovna nám. Svobody 4, Vodňany IČO: 62518470.
- RM** Vodňany schvaluje Dodatek č. M05/2007 ke smlouvě o využití programového vybavení č. 000970.01, uzavřené mezi městem Vodňany, zastoupeným starostou panem Václavem Heřmanem a firmou Pors software a.s. Chrudim, zastoupenou Mgr. Tomášem Fořtem. Paušální částka za rozvoj programového vybavení bude uhrazena z rozpočtu místní správy – služby – výpočetní technika.
- RM** bere na vědomí Výroční zprávu 2006 Městského muzea a galerie Vodňany.
- RM** schvaluje Gymnázium Vodňany, Bavorovská 1046 žádost o čerpání rezervního fondu ve výši 40 000 Kč na dofinancování nákupu dveří na odhlučnění pavilonu školy. *PhDr. Alena Cepáková*

ŽIVNOSTENSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

Upozornění pro podnikatele provozující silniční motorovou dopravu

Zákon č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě ukládá dopravcům provozujícím silniční dopravu autobusy nebo nákladními vozidly o celkové hmotnosti (největší povolené hmotnosti) vyšší než 3,5 tuny povinnost prokázat **finanční způsobilost** před příslušným dopravním úřadem a potvrzení o finanční způsobilosti předložit živnostenskému úřadu, který vydal koncesi k provozování silniční dopravy za každý kalendářní rok nejpozději do 31. července roku následujícího. Pokud dopravce finanční způsobilost v daném termínu neprokáže, podá dopravní úřad dle zákona č. 111/1994 Sb. u příslušného živnostenského úřadu návrh na zrušení.

Další informace k finanční způsobilosti najdete na stránkách Jihočeského kraje – odbor dopravy a silničního hospodářství, nebo můžete kontaktovat Obecní živnostenský úřad Vodňany. Telefon: 383 379 130, 131, mobil 724 985 997.

*Pichová Ludmila
vedoucí obecního živnostenského úřadu*

ODBOR DOPRAVY a SILNIČNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ INFORMUJE

VÝZVA K VÝMĚNĚ ŘIDIČSKÝCH PRŮKAZŮ

Koho se výměna týká:

- držitelů řidičských průkazů vydaných od 1. července 1964 do 31. prosince 1993

Proč si mám vyměnit řidičský průkaz již nyní:

- předejdu dlouhému čekání na úřadu
- splním zákonem stanovenou povinnost vyměnit si řidičský průkaz ve stanovené lhůtě

Kde si mám vyměnit řidičský průkaz:

- Městský úřad Vodňany
- Odbor dopravy- registr řidičů, kancelář číslo 24.
- Telefon.: 383 379 123, 383 379 124, 383 379 125

Co vzít s sebou:

- platný doklad totožnosti
- jednu fotografii velikosti 3,5 x 4,5 cm
- řidičský průkaz

Nový řidičský průkaz bude dodán do 20 dnů od podání žádosti.

Více informací o dané problematice najdete na www.mdcz.cz.

*Jan Kolesa
Vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství*

Město Vodňany vydalo zásluhou výrazné finanční podpory Evropské unie a Jihočeského kraje v květnu 2007 publikaci Rybářské Vodňany s podtitulem Historie a současnost rybářství na Vodňanskú. Trojazyčná kniha s barevnou obrazovou přílohou jistě osloví rybářské odborníky i laiky, neboť představuje město Vodňany jako město rybářské tradice, seznamuje čtenáře s rybářskou minulostí i současností Vodňan, s přírodou Vodňanska i s vodňanským rybářským školstvím a výzkumem.



Tato publikace byla vytvořena za finanční podpory Evropské unie a Jihočeského kraje v rámci Grantového schématu SROP 4. 1. 2 na podporu regionálních a místních služeb cestovního ruchu v Jihočeském kraji pro veřejné subjekty.



ODBOR SPRÁVNÍ a VNITŘNÍCH VĚCÍ INFORMUJE

Informace k občanským průkazům

Letos končí platnost občanských průkazů vydaných

do 31. 12. 1998, tzn. že by měli požádat všichni občané, kteří mají takto vydané občanské průkazy o nové nejlépe do 30. 11. 2007. K vyřízení nového občanského průkazu stačí nadále 1 fotografie a vyplnit žádost na MěÚ (nebo vám ji pomůžeme vyplnit). Jako další doklady se dávají ty, které doloží nějakou změnu oproti stávajícímu občanskému průkazu, např. změna stavu, zapsání titulu, apod. Pokud je už občanský průkaz neplatný, je třeba vzít s sebou také rodný list. (vyměna se neplatí, pouze ztráta, poškození nebo zničení). Připomínáme, že se zrušila povinnost výměny občanských průkazů občanům **narozeným před 01.01. 1936, pokud jsou vydány s pozn. „bez omezení „platnosti“**. Tito občané občanské průkazy **mění nemusi**, nemohou ale v současné době stávající občanské průkazy použít jako cestovní doklad.

Ještě dobrá rada rodičům, kteří žádají pro své dítě **první občanský průkaz**: pokud se dostavíte alespoň **měsíc až dva předem**, můžete pro své dítě vyřídit zároveň s občanským průkazem také cestovní pas a poplatek za tento pas je pouze **100 Kč**, kdežto když dítě překročí 15 let a bude potřebovat cestovní pas, je tam již poplatek 600 Kč.

Samozřejmě toto není povinnost, ale jen opravdu dobrá rada pro ušetření pár stovek.

Bližší informace na odboru vnitřních věcí, kancelář č. dv. 40 nebo na tel. 383 379 112, 113.

Radmila Minaříková, odbor správní a vnitřních věcí

ODBOR SPRÁVY MAJETKU MĚSTA INFORMUJE

Město Vodňany

prodává stavební parcely v lokalitě na Radomilické ulici ve Vodňanech.

K prodeji jsou stavební parcely s kompletními inženýrskými sítěmi. Výměry jednotlivých parcel jsou 600 - 900 m² a **minimální cena je 600 Kč/m²**.

Bližší informace na odboru správy majetku města na městském úřadě, telefon 724 181 401, 383 379 140.

JEDEN ÚŘAD a DVĚ PŮSOBNOSTI – jedna budova a dvě místnosti

Vzhledem k tomu, že v systému veřejné správy je na úrovni územních samosprávných celků (krajů a obcí) uplatňován tzv. spojený model výkonu státní správy a samosprávy, dochází poměrně často k tomu, že pro mnohé spoluobčany je obtížné rozlišit, která záležitost spadá do té či oné působnosti.

Podívejme se tedy nejprve na **samostatnou působnost**. Sem patří vše, co si město (stejně jako každá jiná obec) zařizuje samo pro sebe, tedy i pro své občany a různé instituce na svém území. Je to zejména hospodaření s majetkem, jeho správa a údržba i péče o jeho rozvoj. Dále sem patří vytváření podmínek pro rozvoj sociální péče a pro uspokojování potřeb občanů města. Jde především o uspokojování potřeby bydlení, ochrany a rozvoje zdraví, dopravy a spojení, potřeby informací, výchovy a vzdělávání, celkového kulturního rozvoje a ochrany veřejného pořádku.

Výkon samostatné působnosti zajišťují zastupitelstvo města a rada města (jejich členy jsou občané zvolení v komunálních volbách) a někteří zaměstnanci města zařazení do městského úřadu. Vzájemná komunikace mezi nimi a občany probíhá v podstatě bez formálních překážek, často veřejně. Pro řízení platí obecné závažné právní předpisy z oblasti občanského a obchodního práva. Protože se jedná o činnost města sama pro sebe, musí si ji také samo financovat.

Jiná situace je v **přenesené působnosti**. Jak již název napovídá, jde o takovou působnost, kterou stát na město přenesl (v souladu s Ústavou se tak může stát jedině zákonem). Sem patří zejména agenda stavebního úřadu, matrika a evidence obyvatel, životní prostředí, živnostenský úřad, evidence motorových vozidel, správa daní a poplatků a další. Výkon této působnosti zajišťují převážně ti zaměstnanci města zařazení do městského úřadu, kteří mají statut úředníka (a mimo jiné prokázali svoji odbornost složením zvláštní zkoušky). Pro řízení platí přísné formální postupy stanovené jak v obecně platných právních předpisech (například správní řád), tak v mnoha zvláštních zákonech a vyhláškách. Převažuje písemná forma komunikace. Protože se jedná o činnost, kterou město dělá „za stát“, dostává na její výkon také od státu příspěvek (i když ten nepokryvá plně náklady spojené s touto činností).

Mezi oběma působnostmi je poměrně ostrá hranice, která téměř znemožňuje vzájemné prolínání kompetencí. V praxi to znamená, že například zastupitelstvo města nemůže vstoupit do konkrétního případu ve věci vydání stavebního povolení a na druhé straně úředník nemůže sám od sebe rozhodnout, že se prodá dům ve vlastnictví města. To, že se na jednom úřadu (ze zákona je městský úřad orgán města) přijímají a vyřizují podklady pro rozhodování v obou působnostech, ještě neznamená, že lze obě působnosti směřovat.

Zjednodušeně si lze představit městský úřad jako **budovu se dvěma místnostmi**, pro něž slouží jedna společná předsíň (podatelna).

Příště se seznámíme s možností podávání opravných prostředků a stížností.

Ing. Jiří Hořánek, tajemník



**Střední odborné učiliště služeb
Vodňany, Husova 53
389 01 Vodňany
tel: 383 384 027, 383 384 278
e-mail: sousvodnany@email.cz
www.sousvodnany.zde.cz**

Střední odborné učiliště služeb Vodňany nabízí volná místa v tříletých učebních oborech s výučním listem.

29-54-H/002	Cukrář, cukrářka - výroba
65-51-H/002	Kuchař-číšník, kuchařka-servírka pro pohostinství
65-52-E/001	Kuchařské práce

Zájemce o uvedeně obory zveme k návštěvě.

ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ a ZDRAVOTNICTVÍ INFORMUJE

• Podáváme žádost o důchod • Podáváme žádost o důchod • Podáváme žádost o důchod •

Nárok na důchod vzniká dnem splnění podmínek stanovených zákonem o důchodovém pojištění. Nárok na výplatu příslušné dávky důchodového pojištění vzniká splněním těchto podmínek a podáním žádosti o přiznání důchodu. Žádost je možno sepsat nejdříve tři měsíce před požadovaným dnem přiznání důchodu.

Do 31. 12. 2006 bylo povinností zaměstnavatelů (organizací) sepsávat žádosti o důchod, které podávali jejich zaměstnanci. S účinností od 1. ledna 2007 se žádosti o důchod sepisují výhradně na okresní (Pražské, v Brně Městské) správy sociálního zabezpečení (dále jen OSSZ) příslušné podle místa trvalého pobytu žadatele.

JAKÉ DOKLADY JE TŘEBA PŘEDLOŽIT?

Při podávání žádosti o starobní, plný invalidní či částečný invalidní důchod se předkládá:

- Občanský průkaz (u cizinců pas či povolení k pobytu).

- Doklady o studiu, popřípadě učení (i nedokončeném) přicházející v úvahu.

- Při sepisování žádosti uvádí občan údaje o dobách pojištění od ukončení povinné školní docházky do současné doby. Pokud je mu z předstihového řízení, vyvolaného v minulosti v období do 31. 12. 2005 zaměstnavatelem, nebo z informativního osobního listu důchodového pojištění, který si sám vyžádal, známo, že některá období jeho výdělečné činnosti v evidenci České správy sociálního zabezpečení (dále jen ČSSZ) chybí, předkládá náhradní doklady prokazující tuto chybějící dobu (potvrzení zaměstnavatele, pracovní smlouvy, svědecké prohlášení atp.), případně alespoň uvádí přesnou adresu svých tehdejších zaměstnavatelů s tím, že došetření následně provede sám orgán sociálního zabezpečení.

- Bylo-li žadateli o důchod v minulosti vydáno rozhodnutí OSSZ o době a rozsahu péče o dítě dlouhodobě těžce zdravotně postižené, vyžadující mimořádnou péči, případně o převážně nebo úplně bezmocnou osobu nebo částečně bezmocnou osobu starší 80 let (od 1. 1. 2007 péče o osobu závislou na péči jiné osoby ve stupni II, III a IV), uvede občan do žádosti dobu výkonu této péče.

- Muži předkládají doklady o výkonu vojenské služby, popřípadě v žádosti uvádějí, zda a na jaké období jim bylo vydáno rozhodnutí OSSZ o době a rozsahu péče o dítě do 4 let věku.

- Ženy předkládají doklady prokazující výchovu dětí pro snížení věkové hranice nebo pro zhodnocení doby péče o dítě (rodné listy dětí i osvojených nebo dětí, které převzaly do péče nahrazující péči rodičů; jde-li o osvojené dítě, je třeba předložit doklad o datu osvojení, jde-li o dítě, které žena převzala do péče nahrazující péči rodičů, při níž dítě na ni

bylo převážně odkázáno výživou, kterou mu ze závažných důvodů nemohli zajistit jeho rodiče, je nutné toto prokázat věrohodným dokladem, například potvrzením orgánu péče o rodinu a dítě příslušného okresního úřadu). Jde-li o dítě manžela, které mu bylo svěřeno do výchovy rozhodnutím soudu, nebo zemřel-li druhý rodič dítěte, je nutné předložit toto rozhodnutí soudu nebo úmrtí list matky a oddací list o uzavření sňatku mezi žadatelem a otcem dítěte.

- Potvrzení zaměstnavatele o vyplácených náhradách za ztrátu na výdělku po skončení pracovní neschopnosti náležející za pracovní úraz (nemoc z povolání), přicházející v úvahu.

- Potvrzení zaměstnavatele o zvláštním příspěvku horníků, vypláceném před rokem 1996, přicházející v úvahu.

- V případech, že občan požaduje výplatu důchodu poukazovat na účet v peněžního ústavu, je nutno k žádosti přiložit vyplněný a bankou potvrzený tiskopis „Žádost o zařízení výplaty důchodu poukazem na účet“ (na vlastní účet nebo na účet manželky/ky). Tiskopisy jsou k dispozici na web stránkách ČSSZ (www.cssz.cz - tiskopisy důchodového pojištění) nebo u peněžního ústavu, případně si je lze vyzvednout na kterémkoli OSSZ.

- Vykonával-li občan zaměstnání v cizině, předkládá o tomto svém zaměstnání doklady, které vlastní a zároveň v žádosti uvádí název a adresu cizozemského nositele pojištění a cizozemské číslo pojištění.

K žádosti je rovněž nutno předložit evidenční list důchodového pojištění z posledního zaměstnání. Tento evidenční list předkládá zaměstnavatel na vyžádání OSSZ.

Při podávání žádosti o pozůstalostní dávku (důchod vdovský, vdovecký a sirotčí), pokud již zemřelá osoba pobírala důchod, se předkládá:

- Občanský průkaz (u cizinců pas či povolení k pobytu).

- Úmrtí list zesnulého.

- Oddací list (při žádosti o vdovský/vdovecký důchod).

- Rodné listy dětí (při žádosti o sirotčí důchod).

- Potvrzení o studiu (při žádosti o sirotčí důchod, pokud již dítě dokončilo povinnou školní docházku).

Nepobírala-li osoba, po níž je žádáno o pozůstalostní dávku, dosud vlastní důchod, předkládá požadovaná osoba ještě veškeré doklady (týkající se zesnulého/ho), které se předkládají k žádosti o starobní, případně invalidní důchod.

POZOR: Odbor sociálních věcí a zdravotnictví při MěÚ Vodňany od 1. 6. 2007 již nemůže sepsávat žádosti o vdovské nebo vdovecké

důchody, protože ČSSZ přešla na elektronické zpracovávání těchto žádostí.

LZE SE NECHAT PŘI SEPIŠOVÁNÍ ŽÁDOSTI ZASTOUPIT?

Není vyloučeno, aby se žadatel nechal pro podání žádosti o důchod zastoupit zmocněncem na základě plné moci, z jejíhož textu by mělo být patrné, že skutečně byla udělena k podání žádosti o důchod. Byla-li plná moc udělena pro celé řízení o dávku důchodového pojištění, týká se takové zmocnění samozřejmě i sepsání žádosti o důchod – v tomto případě však budou všechny písemnosti ze strany nositele pojištění doručovány zmocněnci a jejich právní účinky nastanou doručením zmocněnci, nikoliv zmocniteli. Je však nutno zdůraznit, že zmocněnec bude muset za žadatele uvést a podepsat některá prohlášení a sdělení zásadního charakteru (např. o výchově nezletilých dětí, o pobírání dávek nemocenského, o dobách odpracovaných od ukončení povinné školní docházky, o náhradních dobách pojištění), s nimiž nemusí být vždy dokonale seznámen. Uvedení nesprávných či nepravdivých údajů by pak mohlo mít pro žadatele negativní důsledky. Proto je vhodné, aby žadatelé o důchod využívali možnosti nechat se při sepisování žádosti zastoupit jen ve výjimečných případech.

V případech, kdy žadatel nemůže žádost sám podat vzhledem k svému zdravotnímu stavu, může za něj žádost sepsat jeho rodinný příslušník (bez toho, aby byla předložena plná moc). Je však nutno předložit souhlas oprávněného s podáním žádosti o dávku a dále potvrzení lékaře, že mu zdravotní stav pro svou závažnost neumožňuje žádost o dávku sepsat.

CO NÁSLEDUJE PO PODÁNÍ ŽÁDOSTI?

Po sepsání bude žádost odeslána do ČSSZ v Praze, která rozhodne o dávce důchodového pojištění, o níž je žádáno. Délka řízení je závislá na množství podkladů pro rozhodnutí, které ČSSZ nemá ve své evidenci a které tak musí došetřovat. Zákon pro tyto účely umožňuje ČSSZ prodloužení lhůty pro vydání rozhodnutí o dávce důchodového pojištění. V průměru se tato doba při došetřování některých skutečností v průběhu řízení pohybuje okolo 3 měsíců. V některých výjimečných případech může být žadateli před rozhodnutím o přiznání důchodu poskytnuta záloha na tento důchod.

Důchod se vyplácí přímo oprávněnému nebo jeho zákonnému zástupci, popř. zvláštnímu příjemci. Forma výplaty je buď v hotovosti, prostřednictvím držitele poštovní licence nebo bankovním převodem na účet.

Kontaktní adresa: Okresní správa sociálního zabezpečení, Na Ohradě 498, 386 02 Strakonice, telefon ústředna: 383 312 300.

*Bc. Jaroslava Vydělková
vedoucí odboru sociálních věcí a zdravotnictví*

FINANČNÍ ODBOR INFORMUJE

Upozornění poplatníkům místních poplatků

Upozorňujeme všechny poplatníky povinné ze znění příslušných obecně závazných vyhlášek na splatnost některých místních poplatků.

Místní poplatek ze psů za rok 2007 do výše 500 Kč ročně byl splatný do 28. 2., v částce vyšší než 500 Kč byla splatná nejméně polovina tohoto poplatku, zbývající část je splatná nejpozději do 31. 8.

Místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů (zkráceně „poplatek za TKO“) za rok 2007 byl alespoň ve výši poloviny splatný do 30. 4., druhá polovina je splatná do 30. 10. Poplatek bylo možno do 30. 4. uhradit i jednorázově.

Upozorňujeme poplatníky, kteří si dosud nesplnili výše uvedené povinnosti, že pozdě zaplacené místní poplatky lze navýšit až do výše 3násobku základní sazby.

Dlužné platby lze uhradit v hotovosti do pokladny města na finančním odboru MěÚ Vodňany nebo na účet města. V případě bezhotovostní úhrady je

potřeba uvést správný variabilní symbol plateb – číslo účtu a příslušný variabilní symbol na požádání sdělí p. Christová (tel. 383379181, e-mail christova@muvodnany.cz) nebo p. Zlatohlávková (tel. 383379183, e-mail zlatohlavkova@muvodnany.cz) na finančním odboru MěÚ Vodňany.

*Ing. Vladimíra Štorková
vedoucí finančního odboru*

Mateřské centrum Duha

při Městském kulturním středisku Vodňany oznamuje, že v průběhu července a srpna bude pořádat kurz autoškoly pro maminky na mateřské dovolené. Zájemkyně se mohou hlásit přímo v Mateřském centru Duha, Zeyerovy sady 963, nebo na tel. 383 383 107.

VODŇANSKÉ VÝTVARNÉ DNY 2007

Vodňanské výtvarné dny vstupují do druhého ročníku. Opět se ve Vodňanech sejdou amatérští výtvarníci z partnerských měst z Rakouska, Švýcarska, Slovenska, Polska a Moravy. Celý týden budou tvořit z hlíny ze dřeva a dalších materiálů, fotografovat a malovat. Výsledkem je pak výstava, která se bude konat pod záštitou starosty města Václava Heřmana, v prostorách atriá a sladovny na městském úřadu po celé prázdniny. Na vernisáž v sobotu 7.7.2007 v 18 hodin zvou srdečně všechny občany členové Klubu vodňanských výtvarníků. Generálním partnerem je Jadrná elektrárna Temelín ze skupiny ČEZ.

*Karel Burda
místopředseda Klubu vodňanských výtvarníků*



JADERNÁ ELEKTRÁRNA
TEMELÍN



jak jde čas... v CSP Vodňany

Úvodní slovo

Vážení a milí, dostává se Vám do rukou první číslo našeho měsíčníku s názvem *Jak jde čas... v CSP Vodňany*. Toto periodikum je určeno nejen osobám, jejichž život je přímo spjat s naší organizací, ale také těm, kteří se zajímají o její fungování. Důvodem, proč jsme se rozhodli vydávat tento zpravodaj, je přinášet informace o dění v naší organizaci, o změnách v rámci poskytovaných služeb, o akcích, které připravujeme pro klienty apod. Touto cestou tak bude možné sledovat, jak jde čas v CSP Vodňany tedy to, jak se žije klientům našich zařízení, jakým aktivitám se klienti věnují, jak se mění např. ubytovací podmínky v domově pro seniory nebo jaké kroky byly učiněny na cestě ke kvalitativní námi poskytovaným sociálním službám. Věřím, že tento měsíčník přispěje nejen ke zvýšení informovanosti veřejnosti o činnosti CSP Vodňany, ale že bude i motivem k její větší participaci na životě našich seniorů a že se stane takovým neviditelným mostem mezi dvěma světy, které vedle sebe existují – tedy místní komunitou a organizací se svými zařízeními.

Marcela Kellnerová
ředitelka

Představujeme službu:

Denní stacionář

V rámci rozšiřování nabídky sociálních služeb poskytovaných Centrem sociální pomoci Vodňany jsme se v letošním roce rozhodli přistoupit ke stavební úpravě společenské místnosti v 1. patře „staré“ budovy Domova pro seniory tak, aby tento prostor mohl sloužit jako denní stacionář.

Sociální služba – Denní stacionář je určena seniorům a osobám se zdravotním postižením, které mají sníženou soběstačnost a jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc jiné fyzické osoby. Cílem služby je zabránit sociálnímu vyloučení osoby, která jinak žije ve svém přirozeném prostředí, které jí však neumožňuje dostatečný rozvoj duševních, smyslových a fyzických schopností.

Služba bude poskytována v pracovních dnech v době od 8 do 16 hodin. Princip služby je založen na doprovodu popř. dopravě osoby do zařízení, kde je jí poskytnuta péče, kterou vzhledem ke svému zdravotní stavu potřebuje, tzn. především:

- obstarání stravy
- pomoc při zvládnutí běžné péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu

- aktivizační a sociálně terapeutické činnosti
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.

Stavební práce byly zahájeny v předchozím měsíci a stavební úpravou došlo ke zvětšení prostoru propojením společenské místnosti s přílehlou chodbou a terasou. Terasa 1. patra byla zasklena, aby byla využitelná i v zimních měsících kalendářního roku. S navrhovanou úpravou souvisí i zásahy do elektroinstalačních a vodoinstalačních sítí, jakož i instalace nových topných těles ve zmiňovaném prostoru. V prostoru bude vytvořena i nová podlaha a místnost bude vybavena novým zařízením.

Zvětšení prostoru umožní také pořádat společenské akce a aktivizační programy ve větším rozsahu než doposud, neboť stávající prostory nebyly s to uspokojit zájem všech klientů, zejména o aktivizační činnosti.

Na stavební úpravu navázala i úprava dvora – změna jeho funkčního charakteru na prostor pro klienty k trávení jejich volného času v zeleni. Plánujeme rovněž vybudování pergoly.

MK

O nás a zákonu o sociálních službách

Asi se nenajde nikdo, kdo by nezaznamenal změny, které nastaly v souvislosti s nabytím účinnosti zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách dne 1. ledna 2007.

Pro naši organizaci se změnilo mnohé, jedná se především o druhy poskytovaných sociálních služeb, způsob přijetí klienta do zařízení, registraci organizace jako poskytovatele sociálních služeb i vznik nových povinností ve vztahu ke klientům i případným zájemcům o služby. Přinést informace o nejzásadnějších změnách je proto cílem mého dnešního příspěvku.

Jako Centrum sociální pomoci Vodňany poskytujeme čtyři druhy sociálních služeb, a to:

- Domov pro seniory – pobytová služba**
- Domov pro osoby se zdravotním postižením – pobytová služba**
- Chráněné bydlení – pobytová služba**
- Pečovatelská služba – terénní služba**

O registraci těchto služeb nyní žádá Krajský úřad v Českých Budějovicích.

Další služby uváděné v našich informačních materiálech k registraci připravujeme (zejm. ambulantní službu Denní stacionář), jejichž poskytování bude zahájeno v dalších obdobích s ohledem na zájem o tyto služby.

Co se týče způsobu přijetí do zařízení došlo přímo k převratné změně, neboť v současné době jsou služby poskytované osobě na základě smlouvy o poskytnutí sociální služby uzavírané přímo s jejím poskytovatelem (v našem případě CSP Vodňany), tzn. že odbor sociálních věcí již o přijetí do zařízení nerozhoduje a nevydává v této věci správní rozhodnutí.

K nově vzniklým povinnostem poskytovatele sociálních služeb mj. patří zajišťovat dostupnost informací o druhu, místě, cílech, okruhu osob, jímž poskytuje sociální služby, a způsobu poskytování sociálních služeb. Tuto povinnost se snažíme plnit tím, že vydáváme informační materiály, a to v podobě informačních letáků, které

jsou k dispozici na recepci a v kanceláři sídlí organizace na Žižkově náměstí 21 ve Vodňanech a dále v podobě informací na internetových stránkách www.cspvodnany.cz. Osobně nebo telefonicky jsou informace podávány rovněž v kanceláři CSP Vodňany v sídle organizace na telefonní 383 382 625. sociální pracovníci, nicméně základní informace o poskytovaných službách je schopen podat kterýkoliv ze zaměstnanců organizace. Zdrojem informací o námi poskytovaných službách, zejm. jejím průběhu jsou také příspěvky publikované ve Zpravodaji města Vodňany nebo našem měsíčníku *Jak jde čas v CSP Vodňany* a zveřejňované na nástěnkách v budově a jednotlivých patrech Domova pro seniory a Domova pro osoby se zdravotním postižením, jakož i v objektu Domu s pečovatelskou službou. O dalších povinnostech a o tom, jak se nám je daří plnit, Vás budeme postupně informovat.

Marcela Kellnerová
ředitelka CSP Vodňany

OHLÉDNUTÍ za dubnovými a květnovými akcemi V CSP Vodňany

V **pondělí 2. dubna** jsme v Domově pro seniory uvítali paní Uhlířovou, která nám svou **hrou na harmoniku** zpřijemnila pondělní odpoledne. V jejím repertoáru byly písně české, slovenské, italské, lidové, hospodské i hity 60. let. Naši klienti spolu s ní zpívali hodinu a půl bez přestávky a odcházeli velmi rozradostnění.

V **pátek 6. dubna** klienty Domova pro seniory navštívili **koledníci** s vrbovými pomlázkami, kteří jim přednesli klasické velikonoční říkanky: „Hody hody doprovody, dejte vejce malovaný...“ apod. Od koledníků naši senioři dostali navíc přání ve tvaru zajíce a každému popřáli hlavně mnoho zdraví. Klienti tuto akci uvítali s nadšením, neboť jim připomněla velikonoční tradice z jejich mládí.

Ve **čtvrtek 12. dubna** přišli do našeho zařízení děti ze ZUŠ ve Vodňanech. Jejich **baletní představení** se skládalo ze třech tematických bloků s názvy: *Pavučina*, *Moře a Čokoláda*. Baletní kreace byly velmi nápadité, což je nutné zvlášť ocenit, neboť se jednalo o improvizaci samotných dětí.

Jako každý měsíc tak i v tomto uplynulém jsme ve **čtvrtek 19. dubna** navštívili **Internetovou kavárnu Colombina**. Zkoušeli jsme, zda jsme schopni si o svém městě sami na webových stránkách najít pro nás zajímavé skutečnosti např. historické události vztahující se k městu Vodňany apod. Vše, co jsme si přáli, se nám podařilo k našemu překvapení nakonec najít a tak jsme se opět přesvědčili, že internet má neomezené možnosti.

V **úterý 24. dubna** v Domě s pečovatelskou službou se konala již 209. **Černá hodinka**, kterou svou přítomností, vyprávěním a obrazovou dokumentací obohatil opět pan Břesky z Českých Budějovic. Na diapozitivech nám přiblížil Egypt. Seznámil nás nejen s místními památkami, ale i životním stylem a úrovní bydlení místních obyvatel.

Ke konci měsíce, v **pátek 27. dubna** přijala naše pozvání oblíbená **dechová kapela** z Temelína, které vévodí kapelník pan Jaroslav Košnář. Tyto muzikanty mají naši klienti velmi rádi a jejich písničky si „pobrukuji“ ještě dlouhé týdny po návštěvě.

V pátek 27. dubna měl svátek *Jaroslav*, a tak s přáním všeho dobrého dostal i pan Košnář od klientů dárek v podobě překrásné květiny.

Měsíc květen jsme v našem domově přivítali „**májovým opékáním vuřtů**“, konaný ve **čtvrtek 3. května**.

V tento krásný slunný den se na dvoře Domova pro seniory sešlo mnoho našich klientů, kteří si při opékání uzenin společně příjemně popovídali a zazpívali za doprovodu harmoniky, kterou bravurně ovládala paní Uhlířová.

Následující den v **pátek 4. května** jsme se vydali do Městského kulturního střediska Vodňany, neboť v rámci oslav „Rybářských dnů“ se zde konal „**Večer přátelství**“. Ve vši parádě se zde předvedli se svou kulturou a tradicemi zástupci partnerských měst města Vodňany. Závěr večera byl ukončen obrovským ohňostrojem.

V **pátek 11. května** dopoledne přišli potěšit naše seniory i **děti ze 3. třídy Základní školy Bavorovská**. Svůj program složily děti pod vedením paní učitelky Černoškové z krásných písní několika žánrů a také z básní, které reprezentovaly na krajských soutěžích.

V loňském roce jsme navázali přátelství s klienty Domu s pečovatelskou službou ze Strakonice, a proto v **pondělí 14. května** došlo ke společnému setkání klientů obou zařízení u nás ve Vodňanech.

V **pondělí 21. května** nás navštívily **děti z Mateřské školy Chelčice**. Svými písněmi, básněmi i tanečky pozvedly seniorům náladu a dodaly energii. Vystoupení dětí patří mezi nejoblíbenější akce organizované pro naše seniory.

V Domě s pečovatelskou službou se v **úterý 22. května** konala opět „**Černá hodinka**“. Tentokrát jsme si s panem Louženským popovídali o „Létě na Vodňansku“, protože začíná zahrádkářská sezóna. Další Černá hodinka se bude konat po letních prázdninách v měsíci září.

Poslední akcí měsíce byla přednáška o **moderní léčbě světlem**. Ve **čtvrtek 24. května** nám firma Medical z Českých Budějovic prezentovala nový způsob léčby onemocnění kůže a kloubů pomocí polarizovaného světla a speciálního přístroje.

Daniela Davidová
instruktorka sociální péče

TERAPEUTICKÉ AKTIVITY U NÁS

Naše organizace Centrum sociální pomoci Vodňany zažádala v průběhu února o finanční dotaci do grantového programu „Podpora zdravotně postižených“. Do tohoto projektu se přihlásilo celkem 27 organizací, kteří si žádali o podporu z celkové alokované částky 1 500 000 korun tohoto programu.

CSP Vodňany získalo dotaci ve výši 116 000 Kč, která bude použita na nákup nového zařízení a vybavení pro nové terapeutické aktivity a personální náklady. Aktivity projektu s názvem „**TERAPEUTICKÁ SETKÁNÍ ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝCH**“ se budou uskutečňovat v prostorách naší organizace a v prostorách internetové kavárny Colombina městského kulturního střediska ve Vodňanech.

V následujících měsících se mohou klienti těšit na počítačové kurzy, aromaterapii, taneční terapii, arteterapii a muzikoterapii. Na sklonku měsíce října je naplánováno větší setkání provázené výstavou a vernisáží výstupů jednotlivých terapií, završené tanečním odpolednem - jakýmsi odpoledním plesem...

Projekt je určen pro zdravotně postižené z celého okolí Vodňan a samozřejmě pro klienty Centra sociální pomoci Vodňany. Na projektu bude participovat Město Vodňany, Dobrovolný svazek obcí Blanicko-Otavského regionu a Svaz postižených civilizačními chorobami.

Nyní zde uvádíme předběžný program; přesný harmonogram bude postupně zveřejňován na informačních tabulích v Domově pro seniory - Žižkovo nám. 21 a v Domě s pečovatelskou službou - Elektrárnská 35 ve Vodňanech a dále v měsíčníku *Jak jde čas* v CSP Vodňany.

PONDĚLÍ 9.30 – 13.30 hodin v Domově pro seniory

TANEČNÍ TERAPIE - terapie pohybem, harmonické fungování s rytmy těla

ÚTERÝ 13.00 – 17 hodin v Domě s pečovatelskou službou

ARTETERAPIE - tvorba okrasných váz s praktikou windowcolours

ČTVRTEK 9.30 – 13.30 hodin v Domově pro seniory

MUZIKOTERAPIE - využití hudby spíše jako prostředek práce na sobě samém. Společná hra na hudební nástroje (orffovy nástroje) bez předchozích zkušeností s hrou na hudební nástroje; zpěv známých lidových písní; hudební hry

PÁTEK 9.30 – 13.30 hodin v Domově pro seniory

AROMATERAPIE - cvičením a pohybem k aktivizaci těla, myslí a pozitivnímu myšlení s využitím aromalamp

Všechny akce jsou pro účastníky zdarma.

Zájemci se mohou hlásit na telefonech: **383 382 633, 383 382 625**
paní Daniele Davidové a slečně Daniele Trochové

Centrum sociální pomoci Vodňany, Žižkovo nám. 21, 389 01 Vodňany, telefon 383 382 625, www.cspvodnany.cz

STUDENT STŘEDNÍ RYBÁŘSKÉ ŠKOLY VE VODŇANECH ZABODOVAL VE FOTOGRAFICKÉ SOUTĚŽI

V soutěži FotoAkademie 2006 zabodoval student SRS Jan Watzek. V kategorii „U řeky“ zaujala jeho práce nazvaná „Blanice Vodňanská“ natolik, že získal třetí místo.



Soutěž, která je nejrozsáhlejším projektem vzdělávání v oblasti digitální fotografie pro žáky středních a základních škol, uspořádaly již podruhé pražské Gymnázium Oty Pavla a internetový časopis pro fotografy FotoAparat.cz, a to ve spolupráci s generálním partnerem – společností Panasonic. Letos se do projektu zapojilo dvaadvadesát středních a pětadesát základních škol z celé republiky. Veřejnost i odborná porota přitom vybíraly z 2 266 fotografií, jež žáci základních a středních škol do soutěže probíhající prostřednictvím internetu zaslali. Fotografie se hodnotily v pěti kategoriích. Každá kategorie má vítěze zvolené jednak fotografickou veřejností internetového časopisu pro fotografy a jednak odbornou komisí

v čele s fotografkou Sárkou Saudkovou. Vyvrcholení projektu bylo slavnostní předání cen vítězům 10. dubna 2007 ve velkém Zrcadlovém sále MŠMT za přítomnosti ministryně školství Mgr. Dany Kuchtové, fotografky Sárky Saudkové, malířky Emmy Srncové, fotografa Rudolfa Junga, pánů Hugo a Jiřího Pavla a ostatních čestných hostů. Velký zájem o FotoAkademii 2006 ze strany škol a žáků ujistil o nutnosti uspořádat další 3. ročník. Vítězné fotografie letošního ročníku jsou k vidění na adrese www.fotoakademie.cz.

Janu Watzekovi k výbornému umístění v soutěži blahopřejeme, děkujeme za reprezentaci našeho města a přejeme mu mnoho dalších úspěchů při fotografování i v celém jeho životě.

PhDr. Alena Cepáková



Jan Watzek fotografuje rád.

PROGRAM ČERVENEC 2007

PONDĚLÍ: 9.30 - 11.30 Cvičení maminky s dětmi (maminky a děti 2-4 roky)
14.30-17.00 Hraje se si (maminky a děti)

ÚTERÝ: výlety: Vlčí lávka/výlet na kolech, opáření špekáčků
Strakonice-koupání-bazén
Střežice/Pražák/vlček, možnost koupání/ryb v přírodě
Netolice/naučná stezka-výcházka/prohlídka města
Prohlídka-poutí/výlet vlčkem

STŘEDA: 9.30 - 11.30 možnost vzdělávání maminek (autodělna)
14.30 -16.00 Rodička/maminky a děti do 1,5 roku-hraje se si s říkadly, cvičíme, budeme si hrát
16.00-17.00 Klub kojících maminek

ČTVRTEK: výlety: Chelčice(autobus)-Lomec(výcházka), zpět(autobus)
Horažovice-koupání-bazén
Tým nad Vltavou/vlček/kde pánkem
Chelčice(výlet na kolech)

PÁTEK: 9.30-11.30 Joga pro maminky a těhotné
14.30-17.00 Hraje se si (maminky a děti)

8.00 - 9.00 možnost hlídání dětí v MC DUHA při potřebě matky/případě i v dalších dítčích oddělení k lékaři nebo na úřady města (Nutno doložit potvrzení)

Prázdninová činnost: polední a celodenní výlety, soutěže, hry v přírodě, pohybové hry, při špatném počasí možnost hraní a tvořivé činnosti v MC DUHA.

29. června – 8. července Chorvatsko (pobyt maminek a dětí a satelitní členů rodiny v letovisku Omisalj)

Informace: Lenka Matková, zástupkyně MC DUHA, při MRSK Vodňany
Tel. 383 383 197
Mob. 728 685 386
E-mail: mc.duha@seznam.cz

VERNISÁŽOVÝ TÝDEN

Vodňanská veřejnost si bude moci užít neobvykle kulturně bohatého začátku letošních prázdnin. V sobotu **30. června** bude v infocentru otevřena výstava **Moje škola** při příležitosti 30. výročí zahájení výuky v budově Základní školy Bavorovská. Vystaveny budou výtvarné práce předškoláků MŠ Smetanova, fotografie a dokumenty z období budování školy a počátků jejího provozu. Oslavy tohoto výročí vyvrcholí v září t. r. a všichni současní žáci a absolventi budou srdečně zváni k účasti.

V neděli **1. července** ve 14.00 hodin na vernisáži v Městské galerii oslaví své 75. narozeniny pan **Karel Kupka**. Promluví zde paní Marie Tůmová, starostka obce Slaník, kde tento na Strakonicku velmi známý malíř v blízkosti řeky Otavy bydlí. Na dudy zahrájí a k tomu zazpívají učitelé ze Základní školy E. Beneše v Pisku pod vedením Rudolfa Příba. Karel Kupka bude vystavovat nejen svá díla, ale i obrazy svého otce stejného jména.

Ve čtvrtek **5. července** v 17.00 hodin v bývalé synagoze svou tvorbu představí poměrně početná skupina výtvarníků, a to: Monika Drábková a Jitka Petrášová (malba), Tomáš Němejc (grafika, kresba), Aleš Pospíšil (knižní grafika) a Josef Lorenz (plastika). Tato výstava bude zahájena v rámci **Vodňanských výtvarných dní 2007**, které vypuknou již na počátku prvního červencového týdne.

V našem městě se opět setkají výtvarníci ze zahraničních partnerských měst s členy Klubu vodňanských výtvarníků, aby během několika dní společně vytvořili díla zcela nová a především inspirovaná Vodňany a jejich okolím. V sobotu **7. července** v 15.00 hodin jsou zvány do atriá Městského úřadu vodňanské děti, aby přišly společně s výtvarníky tvořit do **dílny pod širým nebem**. Jejich práce budou na místě v 17.00 hodin vyhodnoceny a v 18.00 hodin zde bude slavnostně otevřena výstava výtvarných děl vzniklých během společného pobytu výtvarníků ve Vodňanech.

Na počátek července pracovníci muzea zároveň připravují výstavku o osobnosti Janu Votavovi, literárně nadaném studentovi, který zemřel právě před 100 lety. Užijte slunce, vody, přírody a vydejte se i za kulturu, protože i na začátku prázdnin je z čeho vybírat.

Jitka Velková, ředitelka MaG

Městské kulturní středisko Vodňany uvádí v červenci 2007

POZOR !!! Změna času začátku představení
pondělí 2. července ve 20 hodin
SPIDER-MAN 3 (USA)

Na začátku filmu, založeném na legendární komiksové sérii nakladatelství Marvel Comics, se s Peterem Parkerem setkáváme ve chvíli, kdy se mu konečně podařilo skloubit oddanost k M.J. se svými superhrdinskými povinnostmi. Zdanlivý poklid je však pouze tichem před bouří.

Vstupné 69+1 Kč, 140 minut, český dabing, mládeži přístupný

středa 4. července ve 20 hodin
VELKEJ BIJÁK (USA)

Film je parodií na velkorozpočtové hollywoodské thráky. Bere si na mušku například Piráty z Karibiku nebo Letopisy Narnie.

Vstupné 54+1 Kč, 84 minut, české titulky, přístupný od 12 let

pondělí 9. července ve 20 hodin
BESTIÁŘ (ČR)

Nový český film režisérky Ireny Pavláskové o mladé ženě Karolině, která řeší svůj vztah k záhadnému muži Alexovi. Film vznikl podle stejnojmenné knihy Barbary Nesvadbové.

Vstupné 69+1 Kč, 113 minut, přístupný od 15 let

středa 11. července v 18 hodin
OŠKLIVÉ KÁČÁTKO A JÁ (Dánsko)

Film Ošklivé káčátko svým názvem odkazuje na klasickou pohádku Hanse Christiana Andersena. Podobá se ale více dnešním animovaným groteskám, kde zvířata řeší problémy velice lidské.

Vstupné 59+1 Kč, 90 minut, český dabing, mládeži přístupný

pondělí 16. července ve 20 hodin
PIRÁTI Z KARIBIKU - NA KONCI SVĚTA (USA)

V pokračování filmu Piráti z Karibiku - Truhla mrtvého muže, nacházíme naše hrdiny Willa Turnera a Elizabeth Swannovou v okamžiku, kdy se přidali ke kapitánu Barbossovi a zoufale pátrají po kapitánu Jacku Sparrowovi, aby ho osvobodili z pasti ve skříňce Davyho Jonese.

Vstupné 69+1 Kč, 170 minut, české titulky, mládeži přístupný

středa 18. července ve 20 hodin

ČERNÁ KNIHA (Belgie, Německo, Velká Británie)

Děj filmu je zasazený do let 1944-1945 a vypráví příběh židovské dívky Rachel, jež se ukrývá v okupovaném Holandsku. Poté, co je svědkem masakru celé své rodiny, se připojí k domácímu hnutí odboje. Dostane za úkol napojit se na velitelství gestapa tím, že svede šarmančního německého kapitána.

Vstupné 64+1 Kč, 145 minut, české titulky, do 12 let nevhodný

pondělí 23. července ve 20 hodin
ODSTŘELOVAČ (Francie, Itálie, Velká Británie)

Hrdinou Odstřelovače je elitní sniper Bob Lee Swagger, který je neprávem nařčen z pokusu o atentát na amerického prezidenta. V nerovném souboji jedině proti systému se vydává ve stopách osamělých bojovníků, kteří museli zužitkovat všechny své schopnosti, aby v téhle zdanlivě marné hře přežili a zvítězili.

Vstupné 54+1, 97 minut, české titulky, mládeži do 12 let nevhodný

středa 25. července ve 20 hodin
TAJNOSTI (ČR)

Julie má všechno. Úspěšného a pohledného manžela, zdravou a chytrou dospívající dceru, práci překladatelky, oddaného milence a teď dokonce i nový, velký dům, kam se celá rodina právě přestěhovala. Ale pod tímto zdánlivě spokojeným a klidným povrchem se skrývá mnoho tajemství, která nebude možno skrývat donekonečna.

Vstupné 54+1, 108 minut, české titulky, do 12 let nevhodný

pondělí 30. července ve 20 hodin
ZODIAC (USA)

Příběh filmu vychází ze skutečných událostí a vypráví o masovém vražednictví, který po několik desetiletí děsil obyvatele San Francisca a zavaloval úřady čtyř soudních okrsků svými šiframi a dopisy.

Vstupné 64+1, 158 minut, české titulky, přístupný od 12 let

Městská galerie a muzeum Vodňany Vás zve

NA VÝSTAVY V MĚSTSKÉ GALERII

Karel Kupka – obrazy

výstava při příležitosti 75. narozenin malíře ze Slaniku

vernisaž 1. července 2007 ve 14.00 hodin
v Městské galerii

úvodní slovo Marie Tůmová, starostka obce Slaník
v kulturním programu vystoupí učitelé ZŠ E. Beneše v Pisku
výstava potrvá do 12. srpna 2007



červenec – září 2007

IN MEMORIAM JANA VOTAVY

při příležitosti 100. výročí úmrtí nadaného studenta

NA VÝSTAVY V MĚSTSKÉM MUZEU (BÝVALÉ SYNAGOZE)

1. května – 30. září 2007

Rybářská tradice ve Vodňanech

s promítáním filmu Karla Burdy Jak se rybník loví

Monika Drábková (malba)

Jitka Petrášová (malba)

Tomáš Němejc (grafika, kresba)

Aleš Pospíšil (knížní grafika)

Josef Lorenc (plastika)

vernisaž 5. července 2007 v 17.00 hodin při

příležitosti Vodňanských výtvarných dnů

výstava potrvá do 19. srpna 2007

NA VÝSTAVU V INFOCENTRU

30. června – 30. září 2007

Moje škola

při příležitosti 30. výročí otevření ZŠ Bavorovská
ve spolupráci se ZŠ Bavorovská a MŠ Smetanova

NA ZÁJEZD VE SPOLUPRÁCI S CK FLORIA

1. září 2007 odjezd v 7,00 hod, předpokládáný návrat 21.00 hodin

Šumava – pěší okruh 12 km

(Antýgl – Horní Hrádky – Panenka – Srní – Klostermannova vyhlídka – Srní)

děti, důchodci: 200 Kč, ostatní 220 Kč

INFORMACE:

Infocentrum Vodňany, tel.: 383 384 934, www.vodnany.net,

otevřeno Po – Ne 9 – 12; 13 – 17 hodin

3. muzejní noc ve Vodňanech



V pátek 8. 6. 2007 proběhla ve Vodňanech 3. muzejní noc. K dobré náladě a pohodě výborně zahrál soubor Nic moc pod vedením Jiřího Šimoníka, který si v letošním roce na podzim připomene již 20. sezónu své činnosti. Současná sestava je ve výborné hudební kondici. Návštěvníkům během poslechu bylo k dispozici celé muzeum – rybářská expozice s promítáním filmu a zoologická výstava. K harmonickému průběhu přispěla skutečně teplá noc.

Nabídka prospektů na dovolenou

Možnost získat tištěné informace o turistických místech v České republice zdarma.
25. – 30. června 2007

Infocentrum Vodňany, nám. Svobody 18, PSČ 389 01, tel.: 383 384 934,
info@vodnany.net

každý den 9.00 – 12.00 a 13.00 – 17.00 hodin

ZPRAVODAJ MĚSTA VODŇANY - měsíčník. Vydává Městské kulturní středisko, Zeyerovy sady 963, 389 01 Vodňany, IČO 367 885. Náklad 2 800 ks. Zdarma.
Telefon 383 382 626, 383 383 075, e-mail: kultura.vodnany@iol.cz, meksvod.plachtova@quick.cz.
Sazba a tisk Antonín Popadič AP tiskárna Písek. Distribuce – Česká pošta. Registrováno u MK pod číslem E 12999.